

Giovanni Grandi

091 / 814 35 75  
giovanni.grandi@ti.ch

Agli ingegneri geometri  
del Cantone Ticino

## CIRCOLARE N° 174



Misurazione Ufficiale  
Svizzera

18 marzo 2009

sbc/comune/mc/Circ174.doc

### **Nuova Istruzione concernente il rilevamento e l'aggiornamento dei dati del livello d'informazione "condotte" nella misurazione ufficiale del 6 febbraio 2009**

Egregi Signori,

gli oleodotti, i gasdotti e le altre condotte rette dalla LITC<sup>1</sup> fanno parte dei dati della misurazione ufficiale (MU).

Il modello dei dati 2001 della MU (MD.01) descrive precisamente ciò che deve essere registrato nella MU. Per contro, lo scambio dei dati e la ripartizione dei compiti tra i gestori di condotte<sup>2</sup> e i servizi competenti<sup>3</sup> della MU non sono altrettanto chiaramente definiti.

La Direzione federale delle misurazioni catastali (D+M) ha recentemente colmato questa lacuna pubblicando una specifica Istruzione, con entrata in vigore al 1° marzo 2009, di cui vi alleghiamo copia per informazione e competenza.

In merito, attiriamo la vostra attenzione sui punti seguenti.

- Condotte esistenti, non ancora inserite nella MU, sono da trattare nell'ambito di un operato di 1° rilievo o di rinnovamento gestito e finanziato nel quadro degli accordi di prestazione.
- Condotte nuove, spostate, soppresse o messe in disuso sono da trattare nell'ambito della tenuta a giorno permanente e i relativi costi sono a carico del gestore della condotta.
- Di regola, i segnali marcanti il tracciato delle condotte non sono inseriti nella MU; in via eccezionale, tali segnali sono inseriti nella MU qualora il gestore della condotta lo richieda espressamente.
- Entro il 31.12.2009, il nostro Ufficio e i gestori di condotte definiscono in un accordo le modalità di trasmissione dei dati tramite il gestore della condotta per i settori non ancora rilevati dalla MU.

<sup>1</sup> Legge federale del 4 ottobre 1963 sugli impianti di trasporto in condotta di combustibili e carburanti liquidi o gassosi

<sup>2</sup> In Ticino: Aziende industriali di Lugano SA e MetaNord SA, Bellinzona

<sup>3</sup> Servizio cantonale di vigilanza sulla MU, geometri assuntori e geometri revisori

Prossimamente, prenderemo contatto con i gestori delle condotte presenti sul nostro territorio per fare il punto della situazione e prendere le misure necessarie volte a colmare eventuali lacune.

Successivamente, provvederemo a comunicare ai geometri interessati le relative date d'ordine per l'inserimento dei dati mancanti.

V'invitiamo a prendere atto della nuova istruzione e vi porgiamo i migliori saluti.

Ufficio della misurazione ufficiale  
e della geoinformazione

Il capo ufficio: ing. Michele Croce

Allegati:

- citati

Copia per conoscenza:

- Aziende industriali di Lugano SA, casella postale 5131, 6901 Lugano
- MetaNord SA, Casella postale 2085, 6500 Bellinzona